



# ДИНАМИЧЕСКИЕ МОДЕЛИ

СЛОВО. ПРЕДЛОЖЕНИЕ. ТЕКСТ



*Сборник статей в честь  
Е. В. Падучевой*

# ДИНАМИЧЕСКИЕ МОДЕЛИ

СЛОВО  
ПРЕДЛОЖЕНИЕ  
ТЕКСТ

*Сборник статей в честь  
Е. В. Падучевой*



ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКИХ КУЛЬТУР  
МОСКВА 2008

ББК 81.031  
Д 44

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
проект №06-04-16010

Рецензенты:  
профессор *А. Е. Кибрик*,  
профессор *Н. А. Николина*

Редколлегия:  
А. В. Бондарко, Г. И. Кустова, Р. И. Розина

Д 44 Динамические модели: Слово. Предложение. Текст: Сб. ст. в честь  
Е. В. Падучевой. М.: Языки славянских культур, 2008. — 1056 с. — (Studia  
philologica).

ISSN 1726-135X  
ISBN 978-5-9551-0285-6

Сборник статей «Динамические модели: Слово. Предложение. Текст» подготовлен к юбилею выдающегося отечественного лингвиста Елены Викторовны Падучевой. Труды Е. В. Падучевой по семантике, синтаксису, проблемам нарратива и анализа текста давно уже стали классическими, они сыграли важную роль в формировании научного мировоззрения нескольких поколений лингвистов. Состав сборника и проблематика его статей отражают широкий спектр лингвистических и общелингвистических интересов юбиляра: проблемы лексической семантики и лексикографии (теоретические аспекты многозначности; семантика слов разных частей речи и ее лексикографическое представление; таксономические категории и семантические классы глаголов; семантика отглагольных существительных; семантико-синтаксические свойства наречий, производных предлогов, частиц, союзов); проблемы морфологии и синтаксиса (семантика морфологических категорий; теоретические проблемы аспектологии; диатезы и залогии; актанты и валентности; подлежащее; номинализация; типы и свойства различных конструкций и предложений); лингвоэпический и прагматический анализ текста (фольклорные и ритуальные тексты; стихи и художественная проза; структура диалога; интонационные стратегии текста).

В сборнике представлены работы лингвистов разных поколений: это и ведущие отечественные и зарубежные лингвисты, и прямые ученики и последователи Е. В. Падучевой, и талантливые представители нового поколения лингвистов, на которых работы Е. В. Падучевой оказали значительное и благотворное влияние.

Широта проблематики и высокий профессиональный уровень статей делают сборник интересным не только для лингвистов самого широкого круга специальностей, но и для представителей смежных областей, а также для всех тех, кто интересуется проблемами языка.

**81.031**

ISBN 978-5-9551-0285-6

© Авторы, 2008  
© Языки славянских культур, оригинал-макет, 2008

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>В. Ю. Апресян.</i> О судьбе и не-судьбе.....	7
<i>Ю. Д. Апресян.</i> Английский толково-комбинаторный словарь. I. Лексические функции.....	20
<i>П. М. Аркадьев.</i> Таксономические категории глагола и темпоральные наречия: свидетельства адыгейского языка.....	59
<i>Н. Д. Арутюнова.</i> То, да не то, а сам не знаю что.....	71
<i>О. Ю. Богуславская.</i> Причина в логике и в языке.....	88
<i>А. Богуславский.</i> Однозначное <i>кроме</i> .....	99
<i>И. М. Богуславский.</i> Актантное поведение адвербиальных дериватов.....	110
<i>А. В. Бондарко.</i> К вопросу об имплицитном представлении семантического содержания.....	129
<i>В. Борцев, Барбара Парти (Barbara H. Partee).</i> Бытийные и локативные предложения — что их различает? Тема-ремагическая структура или диатеза?....	137
<i>Д. Вайс (Daniel Weiss).</i> Временная соотнесенность двойных глаголов совершенного вида.....	154
<i>А. Вежбицкая.</i> Имеет ли смысл говорить о «русской языковой картине мира»? (Патрик Сериио утверждает, что нет).....	177
<i>В. И. Гаврилова.</i> Термины «декаузатив» и «квазипассив» как конкурирующие термины.....	190
<i>Р. Гжегорчикова.</i> О различиях в восприятии понятия 'вины' в польском и русском языках.....	214
<i>М. Я. Гловинская.</i> Семантические и прагматические факторы как источник оценки у безоценочных слов.....	224
<i>Е. Л. Григорьян.</i> Действия, происшествия, состояния или ощущения?.....	236
<i>В. З. Демьянков.</i> Очаровательная красота.....	249
<i>Д. О. Добровольский.</i> Регулярная многозначность в сопоставительном аспекте. . . .	280
<i>Н. Р. Добрушина, М. А. Даниэль.</i> Русская частица <i>смотри</i> в типологическом освещении.....	293
<i>В. М. Живов.</i> Юридические кодексы и режим интерпретации.....	309
<i>А. К. Жолковский.</i> 1984 ( <i>Взгляд лингвиста</i> ).....	329
<i>Г. Зельдович.</i> Русские двувидовые глаголы: референциальный инвариант.....	331
<i>Е. А. Земская.</i> Об одной новой модели в русском словообразовании (может ли приставка присоединять к себе суффиксы?).....	348
<i>Вяч. Вс. Иванов.</i> К метонимии у Пастернака: испарина вальса и аромат мандарина ..	352
<i>Ю. П. Князев.</i> Адресатное и обобщенно-личное значения форм 2-го лица.....	364
<i>С. В. Кодзасов.</i> Эмфаза как разновидность фокализации.....	380
<i>А. Д. Кошелев.</i> О классификации и эволюционной динамике лингвистических теорий.....	398
<i>Г. Е. Крейдлин, П. М. Аркадьев, А. Б. Летучий.</i> Сравнительный анализ вербальных и невербальных знаковых кодов (постановка задачи и способы ее решения).....	439

<i>М. А. Кронгауз.</i> Число в названиях.....	450
<i>С. А. Крылов.</i> Несколько положений общей теории залога.....	458
<i>Л. П. Крысин.</i> Структурные и функциональные свойства иноязычных неологизмов..	482
<i>Г. И. Кустова.</i> Многозначность глаголов и многозначность частиц в семантическом и грамматическом пространстве языка ( <i>пустить</i> и <i>пусть</i> )...	489
<i>И. Б. Левонтина.</i> Заимствования в современном русском языке и динамика русской языковой картины мира.....	510
<i>Н. Н. Леонтьева.</i> Постсемантический анализ текста: промежуточные структуры.....	526
<i>А. Б. Летуций.</i> К типологии классов лабильных глаголов.....	547
<i>Х. Р. Мелиг (Hans Robert Mehlig).</i> Взаимодействие между видом и «накопителями» в русском языке.....	562
<i>М. Михеев.</i> Понимание — <i>не-, недо-, сверх-</i> понимание.....	594
<i>С. Е. Никитина.</i> Что делает молоканский пророк? (На материале духовных песен и полевых интервью).....	605
<i>Т. М. Николаева.</i> «Зеркало рецепции»: восприятие информации. Московские диалоги.....	620
<i>А. Г. Пазельская.</i> Образование отглагольных существительных и актантные преобразования в русском языке.....	634
<i>В. А. Плунгян.</i> Об одном «незамеченном» типе русского стиха: логаэдический пеонический дольник.....	646
<i>Е. В. Рахилина, О. Н. Ляшевская.</i> Генитив субъекта и наречие <i>пока</i> : прагматика структуры события.....	664
<i>Р. И. Розина.</i> Метонимия в поэзии Бродского.....	676
<i>С. Ю. Семенова.</i> О таксономии актантов параметрических имен.....	691
<i>Д. В. Сичинава.</i> Связь между формой и семантикой перфекта: одна неизученная закономерность.....	711
<i>С. Г. Татевосов.</i> Номинализация и проблема непрямого доступа.....	750
<i>Я. Г. Тестелец.</i> Структура предложений с невыраженной связкой в русском языке.....	773
<i>С. М. Толстая.</i> Многозначность слова в зеркале его дериватов.....	790
<i>Ханну Томмола.</i> «Несобственная собачья речь» и «свободный псовый дискурс».....	802
<i>Е. В. Урысон.</i> Синтаксические свойства союзов и теория валентностей.....	809
<i>Б. А. Успенский.</i> Вид и дейксис.....	825
<i>М. В. Филипенко.</i> Структура многозначности наречия <i>автоматически</i> и акцентные сдвиги в толковании.....	867
<i>В. С. Храковский.</i> Похвальное слово диатезе.....	879
<i>И. Б. Шатуновский.</i> Общие (полные) вопросы в русском языке.....	896
<i>А. Д. Шмелев.</i> Поссесивы в современной русской грамматике.....	927
<i>Т. Е. Янко.</i> Интонационные стратегии незавершенного текста.....	943
<i>Е. Hajičová, J. Panevová, P. Sgall.</i> The Meaning of the Sentence in Corpus Tagging.....	962
<i>L. A. Janda.</i> Transitivity in Russian from a Cognitive Perspective.....	970
<i>Igor Mel'čuk.</i> Remarks on Semantic Neutralization.....	989
<i>С. А. Крылов.</i> Динамические модели в грамматике и лексике: вклад Елены Викторовны Падучевой и её научной школы.....	1009
Научные труды Елены Викторовны Падучевой.....	1025